

南區區議會（2004–2007）第十三次會議議程

Agenda for the Thirteenth Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2004–2007)

日期：2005 年 11 月 24 日
（星期四）

Date: Thursday, 24 November 2005

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

修訂議程 Revised Agenda

- 一、 通過於 2005 年 11 月 4 日舉行的南區區議會特別會議記錄
1. Confirmation of the minutes of the SDC Special Meeting held on 4 November 2005
- 二、 上次會議續議事項
(議會文件 121/2005 號)
2. Matters Arising from the Last Meeting
(SDC Paper No. 121/2005)
- 三、 擬於香港仔水塘道興建一所中學
(議會文件 122/2005 號)
3. A proposed secondary school in Aberdeen Reservoir Road
(SDC Paper No. 122/2005)
- 四、 有關預防禽流感及流感爆發的應變計劃
(議會文件 126/2005 號)
4. Contingency plan for prevention of the outbreak of Avian Influenza and influenza
(SDC Paper No. 126/2005)

- 五、 更新社區清潔指數調查地點
(議會文件 124/2005 號)
5. Amendment to Community Cleanliness Index Survey List
(SDC Paper No. 124/2005)
- 六、 2005/06 年度南區區議會撥款的現時財政狀況及撥款分配修訂建議
(議會文件 125/2005 號)
6. Proposed re-allocation of the SDC Funds 2005/06
(SDC Paper No. 125/2005)
- 七、 南區區議會撥款申請：南區公民教育委員會活動
(議會文件 123/2005 號)
7. Application for DC Funds: Activities of the Southern District Committee on the Promotion of Civic Education
(SDC Paper No. 123/2005)
- 八、 南區區議會撥款申請：2005/06 年南區節（修訂撥款）
(議會文件 127/2005 號)
8. Application for DC Funds: Southern District Festival 2005/06 (revised budget)
(SDC Paper No. 127/2005)
- 九、 南區區議會撥款申請：Winter Fiesta 創意展藝坊 2006（修訂撥款）
(議會文件 128/2005 號)
9. Application for DC Funds: Winter Fiesta 2006 (revised budget)
(SDC Paper No. 128/2005)
- 十、 其他事項
10. Any Other Business
- (a) 九巴之友全港十八區好乘客選舉
Friends of Kowloon Motor Bus – Best Passenger Election in 18 Districts
- (b) 南區區議會考察活動
SDC Study Tour

第二部份 — 參考文件

Part II - Items for Information

- 一、 南區區議會過往會議討論事項的進展報告
(議會文件 112/2005 號)

1. Progress Report on Items discussed by the Southern District Council at its previous meetings
(SDC Paper No. 112/2005)

- 二、分區委員會報告
(議會文件 113/2005 號)
2. Report from Area Committees
(SDC Paper No. 113/2005)

- 三、社區建設、文康及旅遊事務委員會分別於 2005 年 9 月 12 日及 11 月 14 日舉行的第十二次及第十三次會議報告
(議會文件 114/2005 號)
3. Report of the 12th and 13th meetings of the Community Building, Culture, Leisure and Tourism Committee held on 12 September 2005 and 14 November 2005 respectively
(SDC Paper No. 114/2005)

- 四、環境及衛生事務委員會於 2005 年 10 月 17 日舉行的第十三次會議報告
(議會文件 115/2005 號)
4. Report of the 13th meeting of the Environment and Hygiene Committee held on 17 October 2005
(SDC Paper No. 115/2005)

- 五、交通及運輸事務委員會於 2005 年 9 月 26 日舉行的第十三次會議報告
(議會文件 116/2005 號)
5. Report of the 13th meeting of the Traffic and Transport Committee held on 26 September 2005
(SDC Paper No. 116/2005)

- 六、規劃、工程及房屋事務委員會於 2005 年 10 月 24 日舉行的第十三次會議報告
(議會文件 117/2005 號)
6. Report of the 13th meeting of the Planning, Works and Housing Committee held on 24 October 2005
(SDC Paper No. 117/2005)

- 七、南區地區管理委員會於 2005 年 10 月 19 日舉行的第一百四十一次會議報告
(議會文件 118/2005 號)

7. Report of the 141st Southern District Management Committee Meeting held on 19 October 2005
(SDC Paper No. 118/2005)
- 八、鴨洲區社區會堂／社區中心管理委員會報告（截至 31.10.2005）
(議會文件 119/2005 號)
8. Report of Ap Lei Chau Community Halls / Community Centre Management Committee (as at 31.10.2005)
(SDC Paper No. 119/2005)
- 九、2005／06 年度小規模環境改善計劃及社區參與計劃的南區區議會撥款財政報告（截至 14.11.2005）
(議會文件 120/2005 號)
9. Financial Statement in respect of SDC Funds for Minor Environmental Improvement and Community Involvement Projects 2005/06 (Position as at 14.11.2005)
(SDC Paper No. 120/2005)

南區區議會秘書處

2005 年 11 月

Southern District Council Secretariat

November 2005

歡迎公眾人士旁聽上述會議。公眾人士如欲索取上述討論事項的會議紀錄，請於辦公時間內致電 2814 5800 與區議會秘書處聯絡。

Members of the public who intend to sit in on the above meeting and require simultaneous interpretation service or who wish to have an English version of the minutes of the above meeting on any specific items, please contact the Southern District Council Secretariat at 2814 5800 during office hours and for the former at least three days before meeting for necessary arrangement.